

聯泰水火保險有限公司

本公司資本壹佰萬元
 產來往船隻出入口貨物火險等
 諸君如欲保險請向本公司接洽
 總行在星加坡大馬路門牌一百一十五號
 電話七五八

民國十一年九月廿九日

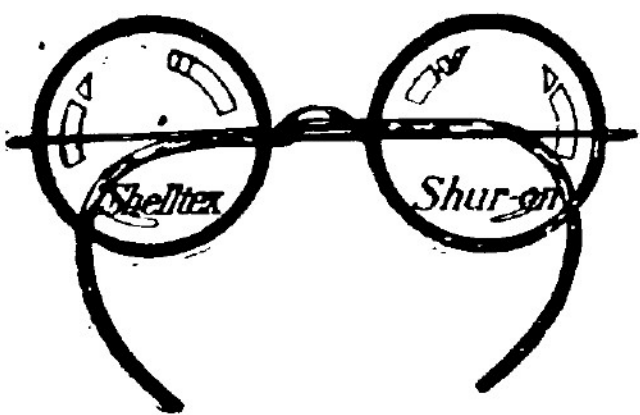
司理李亮琪謹啓

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印皆]
 Printed and Published by Hooy Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, CO.
 No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 200.
 (號五十五零千五第紙聞新)

日九十月正亥癸次歲年四十七百四千二子孔
 二拜禮日六月三年二十國民華中



玳瑁自由鏡架
 玳瑁自由鏡架為本公司之獨
 製品其式樣之新穎已購者皆
 嘖嘖稱美玳瑁有紫白鳥花四
 色鑲金則或白或黃形式則腰
 形梨形圓形形形皆有大小俱
 備加以裝配之安妙無不壯戴
 眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司
 山仔頂十五號

ASIA BANKING CORPORATION
 incorporated in New York

●美國友華銀行啓事

啓者本銀行前
 事部議決將星
 架坡事務所迅
 即停閉並宣佈
 在橫濱開設新
 支行此佈

美國友華銀行漢厘啓

英一九廿三年二月一號

楊耀宗 馳名良藥

第一搜毒丸 包愈骨痛瘰癧結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛
 腐爛到即解限日愈好
實效骨痛水 遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
 手足各部腫痛
化腐生肌口散 此散能治癰疽各症生肌理口百發百中乃瘡科之
 良藥也
生肌理口散 此膏中外第一家專治癰疽瘡爛爛肉內外痔瘡
 火損傷外科損傷腐爛
固腎丸 此丸固本生血夜尿多病腰膝軟痛強壯身體延年
 益壽補中之聖藥
解毒除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消白毒妙藥專治癰
 疽瘡科癰腫外痔無名腫毒
止痛止毒水 專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺痛等症立能
 全愈兩劑收功

總代理

石叻會豐商店

英一九廿二年十一月七號

頂上青鸞暹米再到叻中



註冊商標別人不得冒用

啓者本棧所出之一號青鸞標米向來行銷各地誠推為各庄白
 米之冠詎前年歲穀不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食
 起見故將市面政府自辦得以維持是以本庄米石遠久未辦
 到叻中茲經政府既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商
 人自辦而本棧得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號
 已經選配一等之青鸞標米載至叻中照前規仍由十八間吳祥和
 經理一家此等精選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加
 意認真則其香味等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳
 祥和號相商妥洽特此通告即請 公安

民國十一年四月九日

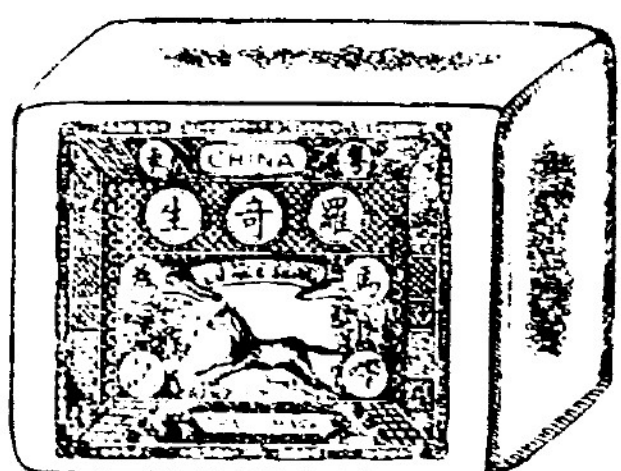
暹京隆興棧謹啟

石叻維奇生致生廣告

得馬婆展覽會獎賞憑章



馬嘜名茶



馬嘜紅烟

願極表歡迎

生馬嘜名茶紅烟貨真價實名不虛傳諸君光

新加坡中街羅奇生謹啓

民國十一年五月三日

之處請飲此酒精神自然復元近來假
 冒者多請認真 (治底) 招牌庶免有悞



此酒乃市上最良之補品如覺有不適

治底 (即病後溫酒)

代理人牙直利有限公司啓

(在三州府注册)

(五)

商人雖謂，月以會同，而更時，金銀扣一，儲蓄壯元，故其揚
 章，以案，昨日，則，羅某，以認，行，物，查，羅某，直，未有，定，詳
 展，一，會，則，人，之，時，亦有，其，貪，心，例，官，判，罰，銀，其，想，一，是，如
 無，銀，扣，則，則，照，案，一，閱，月，六，

錫麻本有一男十一歲至十七歲。一禮井內。坡中居民共死去一百八十三人。計閩、潮男一名、葡人男一名、華人男一名、女三十八口。華人男一十八名、女八口、印人男十一名、女九口、暹羅男一名、三個月以下男十三名、女九口、三個月至一歲男十三名、女十一口、一歲至五歲男一名、女十三口、五歲至十歲男二名、女二口、十歲至廿歲男一名、女四口、廿歲至廿五歲男十一名、女一口、廿五歲至卅五歲男三十名、女十二口、卅五歲至四十五歲男十九名、四十五歲至五十五歲男十三名、女四口、五十五歲至七十五歲男二十四名、女四口、七十五歲以上男三名、共計死去男一百三十二名、女五十一口。

予於本月以正言告君之後使君偷亦稍知世間有所謂公理與人格其物而鎗聲則跡當不失爲勇於改過乃聞五日叻報及新國民報之告白欄開君更大肆謾罵以婦人女子之態爲掩耳盜鈴之君既甘居黑幕予又何憚再告縱化身之有衛終清議之難逃併合作以針君隱

(二)君謂予託名檳聲而不昭示眞姓名係爲避人指名斥責然試問化身之堂堂總商會一分子及會員之一者其眞姓名安在其非託名以避人斥責者爲如何君謂予爲檳城來者予即亦以檳聲示你所以不即示你以眞姓名者正深恐你或保市井無賴假冒商會會員而有玷於予之昭示價值耳君偷不藏頭縮尾而自欺欺人姓名誠不難示於你知也

(三)君所請教各條無論如何穿鑿予僅能置之一笑然圯橋晉履折然後教先決條件君尙疏漏今請還以先質之於君偷能確實答

(完)

昨日日本郵船會社之哇加沙嗎魯輪船，由香港到叻，該船甲丹荷里加哇往船政廳報告，前拜五日，下午三點半鐘，該船距叻島三百五十里，據大火長報知，海面有烟突起，旋即上吊橋，着將船駛往出烟之處，疑是輪船失慎，但出烟處，隔數里之遙，不見船隻，其時四點四十五分鐘，忽聞轟爆之聲，以是備器具，連影相二張，烟內見有無數碎物、水花濺天，高至一千尺有餘，最底亦過三百尺，各搭客蟻集其中，俱皆影出，迨船離該地點數里之遠，又聞轟爆之聲，雖天朗氣清，莫知何事云，查哇加沙嗎魯輪船，三千七百八十七噸，常川日本孟米埠，

吉靈人馬里根 閩人區炳熙、前星期在多洛亞日、門牌二十九號店內、行竊唐酒一枝、被事主知覺、隨即喚差將二人拘拿送案、昨日過堂、查二人日前曾犯竊案多次、今仍不改前非、官判每人監禁六個月云、

牛車水一帶，最爲繁盛之區，自陽歷三月一號起，凡戲園街及前後街，小販擺賣地位，一律搬遷往二馬路之小販亭內，現各街道，眼界一開，消除穢氣，極合衛生，行人來往及各車輛，均甚利便云。

歐婦俾厘士地之妻，往在亞力山打兵房，前往捕房報告云，拜六夜，被匪撞入，竊去衣物等，共值銀四百廿五元，不知竊匪是誰，請差查緝，

拜六日，舊人士蜜氏，佳牙龍律第十七條巷，門牌十七號，往梧槽捕房報稱云，他處有華人三四十名，各手拈利器，或棍或長矛，欲行不法之事，請派差捉拿，迨差到時，已各鳥獸散，未捉獲有人云。

啓者本公司前有委田眷園爲司理掛沙人茲因事辭退並即日將該掛沙收銷以後田眷園之一切行動與本公司無關特此聲明俾衆週知

一千九百廿三年三月五日

戴子丹
板城裕元公司 戴叔京全啓

啓者政府招人投標在本坡開闢城建設有去調理橋上之住者字號其投標之票必須於九月九號午時前送到郵政司署便合凡欲求投標之格式紙者須先寄銀一百元於財政司衙門而將此銀之收條呈上該處能取備格紙

[illegible]

英一千九百廿三年三月六號

(荷蘭正期啟行廣告)

榮歸祖國者 注意 注意

諸君欲返(香港)乎搭此船四天可到
諸君欲返(汕頭)乎搭此船利便直透
茲萬柯花輪船在叻塢修飾特加改良煥然一新 頭等 二等 三等客位華麗通爽超越前時 伙食 茶水 招待
豐足週到又非常比此次不入日里新埠就是架坡收貨收客
萬柯花 準夏歷元月 廿六日出塢 直往 香港 汕頭 廈門
特別歡迎搭客

代辦船票 共和船務公司披露
源和船務公司

瓊州輪船直透汕頭

茲有瓊州新輪船堅固快捷非常客位寬大招呼周全伙食精
良茶水足用乃海上之第一好船是幫直透汕頭凡吾同胞榮
歸祖國者祈至代理處接洽定位無任歡迎此佈

壬

瓊州輪船

準正月廿四到叻
廿五日直透汕頭

亥年正月十九日

代理船單處戲館街太古南記啓

茲者又有新到大幫狗標留聲機器各款玲瓏唱片格外特式新奇諸尊惠顧請速來購辦無任歡迎之至也



啓者本公司將由來佛大酒店往後港之二等電車費減少現下之價
（在英國註冊）
列

啓者敝號前被楊烈心女子與人串通假造甘智申律一張誣告敝號欠他銀項九十一百五十元一案業經一千九百廿三年二月八號在高等審判廳對訊法官查原告之證據不確將此案取消該甘智申律現在政府存底凡諸大商店與及各住眷切勿被該女子所愚爲要但



18 Carat Rolled Gold



E. O. Gammeter & Co
Wholesale only.

(五)

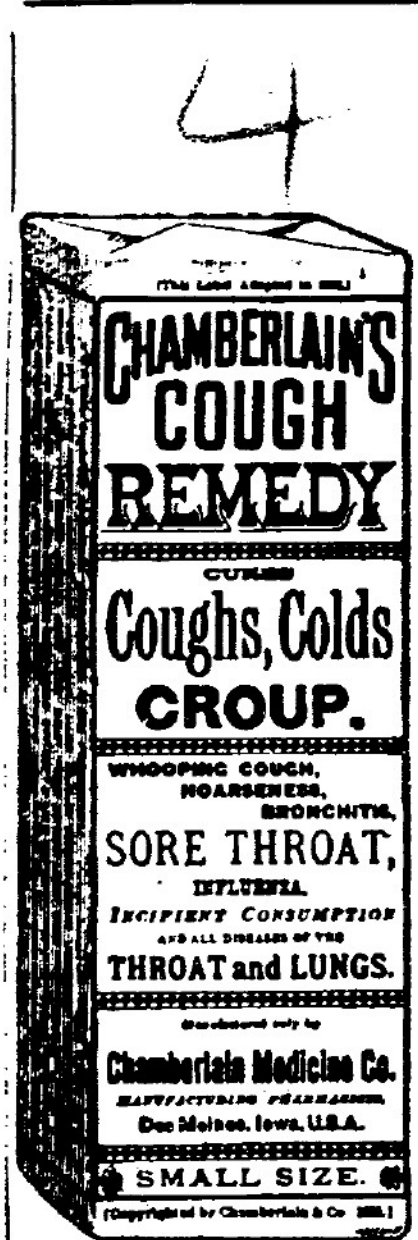
●曾伯廉咳嗽藥水專治

傷風 咳嗽 聲啞氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳
一切喉症肺癆各病

咳嗽，險症也。吾人慎勿輕忽之，以久咳即成肺炎，或成吐血症，或成肺癆。

曾伯廉咳嗽藥水，排除喉際濃厚之涎沫，治愈痛苦之呼吸，制止危險之咳嗽，解救血盈之肺臟，故化除咳嗽，使君夜間乃能安眠。

曾伯廉咳嗽藥水，無鴉片攪雜其中，乃植物性之化合物，無論何處，均有出售。



●倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

然者本公司創設是書經有年所而每年出紙一次 凡一切工役商
店住址及教倫所與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所
給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明一覽是
書便可按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以
及關於商務之要點均詳詳細載入如右據外國貨者不可不手一卷
也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將用款滙下缺移從付
上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理者 將貿易名片寄入書內取則印費二十司
令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

英一九一九年八月十九號

Ten London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦只治街門牌壹號倫敦勞產務指南有限公司

(告)(廣)(烟)(紅)(昌)(東)(黃)

大醫生 唐拾義哮喘丸

外感服之神效

總經型 石叻 庇能 許保 會豐 商小

本坡 二商庄 四兩庄 完餉每箱售銀五十二元

外埠 二兩庄
無餉每箱售銀四十元

壬戌年十一月初六日

源順街東興啓

寄外埠每箱沽價列

廣恆	廣恆	廣恆	廣恆	廣祥生
百兩一	百兩一	百兩五	百兩五	百兩一
紅烟每箱沽銀	紅烟每箱沽銀	紅烟每箱沽銀	紅烟每箱沽銀	紅烟每箱沽銀
六十四元	六十六元	三十五元	三十七元	三十二元

南洋總發行所巽行公司
寓新嘉坡中街十九號

壬戌年十一月初一日

石衛安公司
遷往松柏街門牌七號

治咳止嗽藥水乃施林氏深究咳嗽之病源而盤索此
肺之聖藥也毒治傷風咳嗽氣逆哮喘虛癆內傷吐血
金喉癰失音肺癰肺癰痰飲咳嗽氣促胸膈痰涎及
一切寒熱諸咳症不論男女老幼服此藥水立刻止咳
驗如神且能使肺氣健旺飲食增進乃為第一之聖藥也

仁杏露

杏仁性質	甘溫辛苦
利氣清金	專理肺部
止咳除痰	清熱潤燥
西法研藥	秘製成露
療肺聖藥	功效最靈
傷風咳嗽	熱痰蔽鎖
吐血失音	內傷肺癆
肺萎肺癰	肺熱肺痿
一切肺病	立愈可保
無病常服	衛生至寶



自來補血片

此片乃福德醫生精心研究將自來血進而發
明化煉為片以便易於
服吞此自來補血片一
瓶可抵自來血藥水四
瓶之質料其功用尤大
實有過於自來血藥水
四倍滋陰養血之功
元誠有偉大之功效
女俱皆合服久已馳名
歐亞衛生家宜注意
福德醫生正始創製
百姓老人牌靈藥

正育寶固片

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身強日長肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神滋密神健胃補腦懷精常服則身體強壯血旺精強絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女老幼宜常服之謂家庭養育衛生之至寶也

保安堂
治喘
症
保安
丹

喉症重者朝發暮死甚至延及全家病發之後防救不及本局主人製此藥散試驗於全家以及親友一餘年來永無喉症發生即遇喉症之人絕不傳染故敢公諸世用平用淡

久吐去痰涎自免喉患如散兩次約三分鐘時吹藥散一次吐清痰涎自然全愈凡臣家旅行學校工廠水陸軍隊以及公共場所均宜預備以防不虞眞喉症之靈丹也

白告行銀利有即望代根嗎
The Mercantile Bank of India Ltd,
Incorporated in England.

本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀壹百八十五萬磅
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則照二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君
勸請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿二年七月十三號

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)







司 公 限 有

宜相甚價售出油車機滑種各有現

**WOODS' GREAT
PEPPERMINT CURE**



文嬌亞一茶匙
臨睡時和熱水
服一次至午夜
其病自愈各處
均有代售

速 鼻 鼻
服 梯 易 候 當
活 覺 起 在 實
士 國 噴 展 晉
卑 冷 噓 驪 之
巴 宜 洩 變 醫

收至八成左右，而去歲則五成亦均不及。除本市附近各處，畧有結束外，三江商賑，多不敢派人往收，一則恐盜賊劫擄，二則恐其亦徒勞。故統計去歲全市商場，收數均不及五成。(二)

收至八成左右，而去歲則五成亦均不及，除本市附近各處，裂有結束外，三江商賑，多不敢派人往收，一則恐盜賊劫擄，二則恐其亦徒勞。故統計去歲全市商場，收數均不及五成。(二)市民生活：社會調查局調查去年，每遇舊曆年關，各省市縣，莫不爲之停市，以資周旋。而去年則不然，因各界籌款救災，影響頗巨，故市民度歲，亦較前爲苦。中上各戶，亦不免爲之無聊而已。(三)花市：水仙、梅花、桃花、牡丹，爲市民度歲所必備之物，去歲花價大漲，較往年倍蓰，且出品甚少，求過於供，而尤以梅花爲最少，係因肇慶毗連一帶地方歉收，至花農多有敢採應市，水仙花亦少佳品，牡丹因天氣和暖，未至新春，均已大放，其價較往年爲昂。

▲新年：舊歷新年，各機關學校商店市民，因習慣上關係，均放假休息。(一)機關方面：省署財廳市廳運署六局南番兩縣，以及各機關局所，均放假三天，其第一天爲正式的放假。第二天爲職員私人的請假，第三天適值禮拜，省長胡漢民、財廳長楊西巖、運使伍學晃，因聞孫中山已乘輪船來粵，均於去歲廿八九等日往港迎接，其他民黨中人，亦紛紛往往港歡迎。(二)學校方面：自去歲聯軍進省後，中、七校、高小國民等校，亦均無形放假，各屬負笈學子，復因交通阻梗，多未返省上課，各校校長以此種現象，殊與學生時間學業，妨碍甚大，決擬於陰歷元月初八九等日，宣佈上課，此事國民高小各校不難辦到，惟中上七校，恐一時尙難召集，如期上課。(三)商店方面：大新先施各公司、酒樓茶居西菜館各項商店，均一律休業三天，至初四日始行全體開市，惟大新先施天台游戲場，及各影畫院戲院等，供一般市民娛樂場所，均仍照常營業，其他各行號，均須過初四五日後，始行營業。

●南明公司經理中國電燈胆

▲回復兩粵感情 沈鴻英布告，照得粵桂本屬一家，感情至爲融洽，輔車唇齒，痛癢相關，以歷史地_中而言，輒稱兩廣、兩鄰睦誼，即婦孺_中能道之。自桂局變亂以來，四民失業，流離痛苦，殘破不堪，事後追思，可堪悲憫，鴻英奉命出師，迫于大義，一本除暴安良之旨，毫無擴張奪利之私，并期回復我兩粵舊有感情，迭經通電宣野，并明白布告各在案，所幸天心厭亂，粵難既平，陳氏業經下野，軍事漸歸收束，粵之任務告終，兩粵之感情已復，建設方始，待舉百端，自非碩德老成，不足以任斯艱鉅，應候孫□□回粵主持，鴻英已將所部調駐郊外，靜候命令，所望邦人君子，本敬恭桑梓之義，宏濟艱難，協力同心，以圖久安長治，鴻英無任馨香禱祝之至，凡我商民，務各安居樂業，毋得謾聽謠言，自相驚擾爲要，合行布告，仰即一體知照，此布。

▲嚴禁藉端騷擾 又布告，照得廣州市面，秩序日就平定，警察亦經恢復，維持負責，各有專司，不容滋擾，近據報載，竟有冒充本部官兵，稱奉命令，借搜查軍火爲名，劫掠財物，實堪痛恨，除飭屬嚴密偵查究辦外，合行布告，嗣後倘有此項冒充本部官兵，向各商民住戶，藉稱搜查軍火，劫掠財物等情，准即就近報告各軍警，一經拿獲，即予就地槍決，以昭炯戒，仰即一體遵照，此布。

百載以還一新眼界此固該公司之特色亦

▲舊年爆竹聲喧，萬家春曉，記者停筆旬日，今始得與閱報諸君相見，茲就去歲各行商業狀況，畧述梗概，亦可見粵省累經軍事，元氣日益衰殘矣。（一）商業狀況，商場習慣，每遇十二月下旬，爲一年賬目結束之期，屆時分遺夥伴，往東西北三江各處及市內外，收結賬目，以計一年之盈虧，惟去歲因各江累遭軍事，商業均受損失，且盜賊充斥，交通梗阻，遂致商場年賬，多不能結束，據一般商業中人云，往歲各行年賬，多可



吾國電學出品適用確能與泰西相韻四
千年來未之前聞今中華電器製造有限公
司去歲創始於香江其電膽精廉久已膾炙
人口近正盛行東粵今又直透南洋使獅城

百載以還一新眼界此固該公司之特色亦吾僑胞之光榮也用登廣告願華族諸君子試驗之

華園貨電燈膽新加坡經理處豆付
下街門牌十七號南明公司謹白

民國十一年九月廿八日

酒 基 士 威 標 馬 白



唯一代理 牙直利有限公司

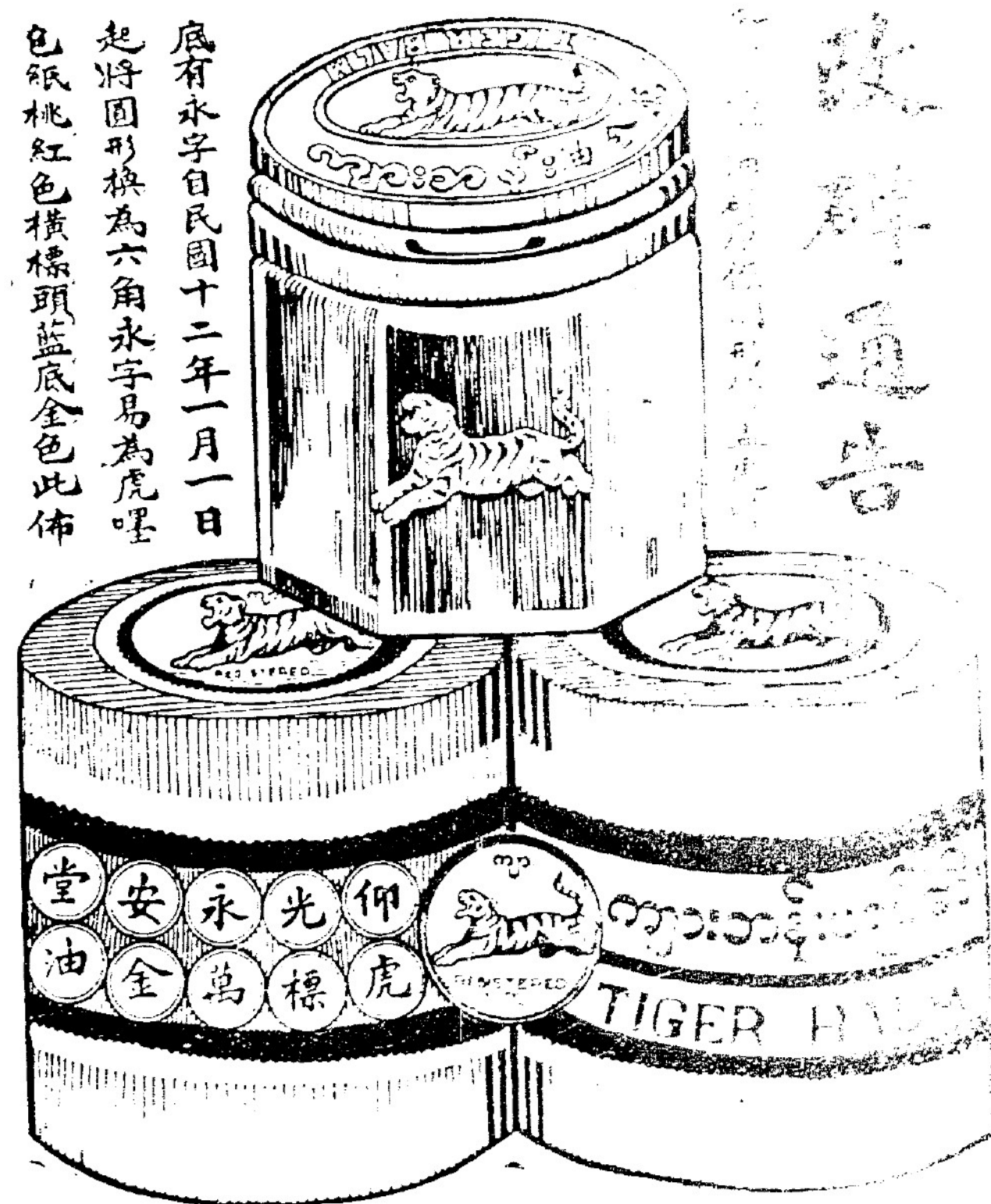
此	乃	市	上	最	清	潔	香
醇	之	威	士	基	酒		
此	酒	在	環	球	馳	名	無
匹	各	酒	家	均	有	發	售

Sole Agents
Guthrie & Co Ltd.
(Incorporated in Singapore)

英一千九百二十二年十二月十九

緊要廣告

啓者本堂開在仰光數十餘年所創之萬金油第一家因此油自出世以來南洋羣島及國內地無不風行推其地第一要藥也知本堂真正之藥品乃



虎一只封面包紙原是桃紅色標頭改用白紙爲地加印藍底金邊黑字使本堂標
記與他人不得相同購者易於辨別茲將所換新欸形式大畧畫表諸君惠顧請留心
認明庶免爲劣藥所欺也

仰光永安堂胡文虎謹啟

仰光永安堂胡文豹虎謹啟

政局之紊亂情形

△◎順德等縣竟無人納糧

△
●
林虎宣佈就總指揮職

之省審計處自軍隊入駐後，已無形解散，前處長林晉

接事後，來賓前往道賀者，二百餘人，亦有多人，乘長車由巷交會，不現生道。

由石龍晉省，表示歡迎意，見刊與

△◎鄧本殷任第五軍軍長

100

唯一靈驗中興戒烟藥水

每罇價銀一元

發行價極相宜

星架坡中興大藥房謹啓

民國十年十二月八日

體幹瘦弱精神不振四肢
走心胃納不進眼花耳鳴
神絲衰弱無腎血液不充
禁暴失常此病難治也

APR 1967

THE
LIBRARY OF THE
MICHIGAN STATE UNIVERSITY
EAST LANSING, MICHIGAN 48824

觀

七 鼓
角 机

中藥補民安兜

各埠大藥房均有出售 每瓶七角每打七元

上海北京路十五號兜安氏西藥公司

總代理 經發行香港永樂街瑞昌西藥行
石叻 庇能 太平 俱羅

新華書店發行

通事官。因本大隊長封爵。而為敵國所殺。今雖一面規定。然軍中若無日田等。對軍事教育。猶恐難受。故酌量不時招收新兵。一、新招學員。務須具備武藝。並軍人基礎。為此合行通告。仰各知悉。至其支隊。俾得培養英才。而為國家之需要。則是不時本團招募。而我國民亦有幸焉。茲定一月一日開始報名。三月一日截止。元月十一日截冊。即速赴各報名地點報名投考可也。(下客)並錄招生簡章于後(一)目的以養成本隊幹部人材為目的。(二)(畢業)六個月畢業。侯畢業後派充支隊幹部。或其他官佐。(三)(費用)伙食服裝皆由本所發給并每月酌給津貼二元。(四)(投考)具備左列各項者均。投考(甲)身家清白者(乙)品行端正而無嗜好者(丙)體貌強壯者(丁)文理清順曾在高等小學畢業或程度相當者(戊)能稍普通語者。(己)年齡十七歲以上廿二歲以下者。(五)(報名)有志投考者須自備全身四寸軟膠相片兩張交來各報名處填册裁册日期至陽歷三月二號止(即古歷元月十五)。(六)試驗作文(二百字以上文言白話均可)筆算(加減乘除)檢查體格。(七)入學凡經取錄者須携保人來填具志願書聽候上課。(八)退學凡犯規被斥及中途輟學者概追繳學費。(九)報名處安海汽車公司。石獅元生西藥房。青陽保衛團溪尾禮拜堂。詩山崇詩學校。泉州南門流生藥房。廈門鼓浪嶼民鐘日報。安溪縣公署收發處。

閩侯縣附設輸送局，現因討賊軍業已完全出發，可告結束，正副局長已通告辭職，茲將原文錄下，敬啓者，此次軍隊出發，

因夫役一事，城台罷市，幾釀風潮。嗣由市民公開大會，推舉覃守馨爲公民義務，輸送正副局長，斯時市面恐慌，大有朝逐夕保夕夕勢，覃守馨未便固辭，勉膺鉅，深賴社會諸君羣策羣力，或勸募夫役，或籌款補助，得全斯舉，地方秩序，始能漸漸回復，今軍隊出發已畢，募夫之事可告收束，此后如有輸送事務官廳自能妥籌完善辦法，由二月二日起，覃守馨謹向市民辭去公民義務輸送局正副局長之職，所有此次募夫人數，及用款細目，一俟各處出入收據彙齊，當即刊刻徵信錄，遍送各社會稽核，以昭大信，特此敬告，陳羣鄭守馨同啓。又訊東路討□軍已於二日以前完全開拔，輸送事宜可告結束，茲輸送局及縣署，以此次應需夫役多至四千餘名，全賴各委員熱心奔走招募，得以竣事，且不支薪俸津貼，尤爲難得，因此卓知事，遂于三日開會慰勞，輸送局亦定四日治筵爲各委員洗塵云。

甘蔗鄉陳高程各軍，近日發生大激戰，茲經特約員親至火線上，實地調查，詳誌其情形如下，按周高兩部，同屬第一警備支

隊。爲吳南園司令嫡系部曲。當陳君山高煥宜戰之際。周司令適率所部。前往大小箬地方填防。路經柑蔗鄉口。高部之程雲端營隊發生誤會。首先開鎗。時周隊正在開拔。毫無準備。致被程營擊斃護兵一名。俘獲士兵一名。奪鎗八桿。周司令知係誤軍情。立率全隊退回省垣洪山橋。向第一警備司令部報告。吳司令因事等舛蛇。變生市虎。同室操戈。大傷軍警。遂派吳某副官出任調人。令程營將所獲兵士鎗枝悉數送還。周隊局部。本可告一段落。但周司令部下健兒以無端被害。洶洶不平。立要拔隊再往與程營最終決鬪。經周司令多方勸導。申明大義。情勢或可稍趨和緩云。

當此次開戰聲浪咄咄迫人。柑蔗鄉程洪林三大姓族房父老。深恐城門失火殃及池魚。公推紳士林鼎奇警察分所長黃潮。向陳高兩司令要求停戰議和。鄉人所持條件。以本鄉先請願游擊第三支隊駐鄉防守。將原有警捐充助軍餉。今高司令既亦率部到鄉。總是爲垂愛敵鄉人民起見。來此保護鄉人。情甘增担一

份督捐補助高司令餉需全部，各得一千八百元、防線一層、自以嚴密爲佳、請陳隊駐洲頭高隊駐洲尾、兩軍所有俘虜、互相交換、皆許其歸功、謝辭本無異言幸屬舊情、此種條件生部民方願已屬感德焉、希即准予照成、高司令、均已同意、認是另有、債軍費一項、請大官指授不得、聽大副轉告寺說、王司令、高司令均不面商、而高司令對主將必調和之鍾士林補奇、謂意者、支隊越員林某、具詳、亦未接獲確音、古人有同鄉姓仇怨者、雖至極惡、終然不忍殺也、此何以貴、林紳聞訊、夢中打問軍隊之夫若、黃龍長勢不滿、醜態變亦不願再見兩翁姑、與的主教出交繼續出現矣、

陳君山支隊已退守白沙白石頭一帶、高燭支隊亦派駐蟻石嶺、自相議決裂後、聞陳司令復調駐防大湖洋裡墘坪等處之兩獨立連、一面電調駐水日保護木排之陳營全部、開至前方、候命陳民、另帶衛隊連到白沙指揮、省中方面、聞吳司令接到高燭告急文書、四日已調程椿李登鐸兩支隊出發助戰、二月五日又聞吳司令復派李吳兩隊開拔來鄉、噫、小小柑蔗鄉何堪鬧到這等地步、尤痛者附屬庶洲之白沙孔元頭埠宅并下大瀨等、八九鄉連日風聲鶴淚、草木皆兵、一般農民扶老携幼、幾被出奔、絡繹載道、更有無賴秀(草頭)民、推波助瀾、構造種種恐嚇謠言、乘機截掠、想近日白沙柑蔗兩幫船駛抵洪山橋時、必有無數愁眉淚眼之可憐蟲蜿蜒奪岸、無地棲身、安得鄭監門再世繪了一幅西鄉流民圖、恭呈陳高兩令麾下、請其認真視察也、

此等毒害鄉鄰的騷亂君臣民受外侮不顧身家上品寧可不與不憚男子身體虛弱最宜多服陰陽湯下微效神速

先天不足 腎元萎弱 常服 廣嗣 延年

潘敬菴 男 子 強 腎 丸 廣

一治男子色多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰膝痠痛
一治男子頭暈眼

每盒銀一

計數一

此丸專治白毛黑肉鰓爲君雌雄各半加膠漆
藥眞爲婦科千金寶不主

百服作臨不
中發之痛期調

潘敬菴
婦人調經
烏雞丸

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

庇能新街中法
 沙灣廟前街中法
 太平坤會豐商店
 吉隆茨廠街廣華生
 巴城小南門三昌
 小坡大馬路保寧堂
 暹羅北峇街會豐
 泗水埠三昌公司
 三仔五洲大藥房
 暹羅新馬路中法
 芙蓉戲院街天珍
 馬六甲

石叻
 路松泊街潘鐵造藥啓

新嘉坡製造
 鱷魚嘜火柴
 火質純良 不怕風雨
 不致火災 甚合衛生
 存氣滅濕 火燭灰烏
 諸君光顧 多少歡迎

雷碼 2063
 水仙門廣茂號發售

辛酉三月初一日

河 水 乾 涸 有 用 否

河水供人飲料與舢舨舟船如乾涸則無用父母應注重其子女之健康撫育長大不然棄其天職故爲父母者當以**司各脫乳白鯊魚肝油**食其子女並自服之則子女健強父母年老可以享家庭之幸福

司各脫 油爲最著名之補劑行銷四十八年衰弱之男女老幼服之無不見奇効

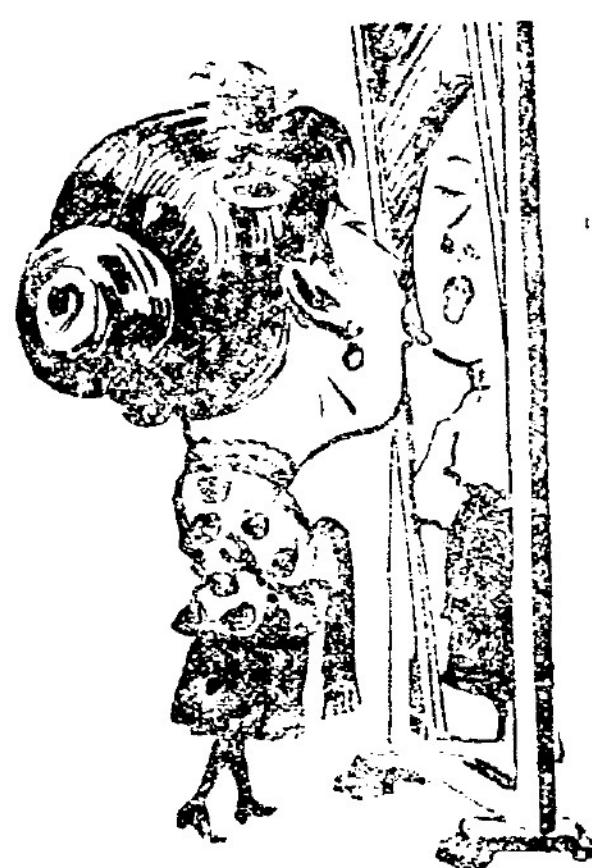
購此補劑必認明包上**漁夫負魚商**標以防假冒欺人

各大藥房出售

新嘉坡莫娘有限公司唯一代

(九九六甲)

觀察舌苔便知
應服清導丸否



何如舌

舌現白苔或見舌苔中有黃厚一層滿鋪者乃是肝經失調腸胃無序之故亟當注意欲平肝潤腸導滯無分男女老幼當推紅推紅色清導丸為最適宜之良劑也即如河南餘旗鎮王權先生來書云鄙人患大便秘塞之症已十有餘載以致常覺腹中撐塞因之煩燥於心喪阻於氣甚至牽及飲食不暢害及全軀余曾多端求治非藥性太暴反覺增劇即藥品之靈毫無效用及嘗試紅色清導丸秘結即能見輕且日常服效力愈大其症亦漸漸全愈對於學事亦十分覺有趣矣該藥之妙用如此甚願吾人凡患此者幸勿交臂失之聊書大累為作謝號云云紅色清導丸專治大便秘結 肝 上升 疾病頭痛 頭暈目眩 口氣穢濁 面現紅瘰 皮膚瘡癤等症可免痢疾腹瀉之患且減痔瘡痛苦凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角至星加坡韋廉士醫生藥局原班郵奉紅色清導丸一瓶可也

丸導清色紅士廉公

TRADE MARK

PINKETTES

REGISTERED

SOLELY

施務露金雞鐵樹酒

(號百三路馬大坡小坡加星處理代)

神農大藥房

MEDICAT OFFICE

300-2 NORTH BRIDGE ROAD

SINGAPORE

諸君有記及
酒因
歐戰
時艱
於輸
運致
市上
仿名
冒義

本坡分銷處

坡大馬路

坡大馬路二

坡小馬路

柔佛

會豐商店

廣源隆酒莊

裕春記酒莊

羅氏大藥房

振源興酒莊

和美酒莊

芝蔴西藥房

協和太藥房

崇德酒莊

民生大藥房

春生藥材店

神農藥房

此酒裝璜精美外包黃色之紙目有中西文書明本藥房名號及住址於其上

[illegible]

質品太多不能盡錄光顧諸

却嫌脂粉汚顏色
淡抹香膏佐艷容

秋冬時風雨寒凍頭面手
 足爆拆用此水搽之自然
 油潤生香婦女開粉塗面
 食色不嬌豔可愛并男人用
 香梘洗面剃鬚過後其面
 皮細拆用此水搽之自然
 寬爽如常請爲試之

花香者固可怡情悅意尤能穠妍所以名姝鏡內新妝列粉黛之嬌淑媛奩中珍物蓄香水之貴故本公司特取鮮花之精液爲香水皆質料精良製璜美

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲應者能令風垢全消保無牙痛及牙枯之

大馬路門牌一百零一號
新街門牌二十八號

中外要聞二

▲兩聯會與問題之堅持

全國商會聯合會與全國農會聯合會，自成立以來，對於維護農商利益，促進經濟發展，貢獻至鉅。茲因農商問題，兩會又發生糾紛，其經過如下：...

▲白逾恒等對於西南關係之質問

衆院議員白逾恒等，向政府提出質問書云：爲質問事，前據報載西南政府時代，曾有一部分關係人，由軍政府總裁之一兼財政部長任廷芳負責保管，存儲於香港某銀行，旋因內部破裂，任廷芳赴港，以公府名義，派人到港起訴不准任廷芳動用此款，迨經取消軍政北降，而此款遂歸北京政府辦理，故北京政府亦曾派人加入訴訟，此案遂成懸案，現在法統恢復，西南已無政府名義，此款當然應歸政府提問，乃孫等異想天開，欲瓜分此款，與已故任廷芳之子朝樞和解，等語，此舉變態爲孫王代總理正廷要求電港撤銷訴訟案，王已照准，而此款遂變爲孫王代總理之私產等語，議員等閱此項記載，駭異不堪，會以爲關係八十餘萬，爲國家何等鉅款，王代總理何人，竟敢以如斯鉅款送之孫王私人，殊爲荒謬，應受行政機關之處分，然恐報載失實，未敢據爲定案，所以於一月六日列舉三大理由，提出質問，限三日內詳細答覆，此爲約法賦予議員之職權，無論何人，不敢蔑視者也，乃事近一月，而政府尚未答覆，不解是何用意，查張閣成立之始，曾經宣言尊重國會意見，今何以食言而肥，未免爲政府信用，特爲此再行提出質問，懇查照前案限三日內詳細答覆。

▲擬以唐紹儀長粵

京政府爲收束粵事起見，決定以唐紹儀爲廣東省長，唐以頭緒糾紛，無從下手，曾表示辭謝，但政府以唐氏長粵最爲適宜，除去電再予商榷外，委其前農商總長盧信赴粵，向唐疏通，昨盧氏入府即磋商此事。

奇 頭痛 牙痛 喉痛 胃痛 腹痛 腰痛 背痛 手足痛 關節痛 神經痛 婦女經痛 產後腹痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 皮膚瘙癢 各種痛症 一服即愈 功效神速 每包八角

石叻批發處 牛車水大馬路結寧廟 中醫葉奇可 寄賣處 廈門同安 結寧街各藥店 民國十一年十月九日

中華電影院 廣告 晚四拜至二拜號六月三年二十

華英電影戲 民國十二年三月五七日晚開演

光正期直透廈門廣告 茲有渣班鳴加輪船碩大無比堅勁非常 誠乃海上之第一好船早爲僑界之同聲 喻揚也準定於元月十九日抵叻廿一日 啓行直透廈門諸君附搭十分歡迎 代理客票處成和船務公司謹啓

星嘉坡惠州會館開同鄉選舉會議 啓事 本會館現公定於本年三月十一日即夏曆癸亥年正月廿四日(星期日)正午十一時在會館開全體同鄉選舉會議...

書皮布發售 啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此 本報營業部謹啓

眼科 謝金 啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此 本報營業部謹啓

芝蔴辣椒油 批發特別大減價 本工廠在天津創造芝蔴辣椒素油國內行銷已久自推廣南洋以來 頗蒙 各界嘉許稱爲勞工旅行家居必備食品今爲便利 顧主起見謹將食用良法說明於後 一芝蔴功能補腎潤腸腸熱性却濕寒養血經家考驗滋潤而化 合之有潤腸腸胃之功追風散濕之妙本公司特聘農學名師用化 學的方法去其渣質提取芝蔴辣椒精製成此油隨意食用能開胃 潤腸去濕解毒助消化清瘴氣洵食料中最清潔無上上品 二此油可生食熟食較花生油質美且係土產植物比猪油爲潔淨凡 生鮮菜蔬或肉類隨意滴入能去膩解毒 三此油煎炒量素菜蔬不伴香噴適口並能提味或做加製雞魚肉其 味較尋常加倍香美誠食料中不可多得之品 四此油爲家居日用必需食品原標原桶貯存永久不壞且裝璜美麗 紳商送禮尤受歡迎 價目 四兩庄二角 半斤庄三角八 鐵桶庄重卅斤批發十四元 代售處本埠小坡各大雜貨舖 本公司兼辦中國各種國貨 石叻牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓 民國十二年三月五日

欲得美術贈品者快來快來快來 啓者本公司所出各種五彩美術畫片均出 名家手筆繪法精良彩色鮮艷茲爲酬答僑 界 諸君提倡國貨之盛意起見特於新出 新出 世五十枝庄百雀牌香烟罐內附加贈券備 換佳品如能檢足十張者可掉 換精緻之凌 波延佇小中堂畫一幅得此懸諸座右增美 術之觀感不少存畫無多盡興乎來 石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

介紹人

●最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

僑胞同胞者注意

本行承辦郵政公司付託代理新選

捷大郵船數艘專行東亞

一、商埠每艘重載一萬五千噸其中

號位均皆特別裝飾與別船

有天淵之別價目亦格外從廉至三號

客更加優待茶水伙食醫生及救護以

備不虞各等物件俱一齊足使搭客忘

乎海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請

即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行

掛沙ノ阿天祐面商無任歡迎

之矣。其直有九王。弼維昌行。主人佑

Manager and Attorney.

食一號	廿四兩半
食二號	二十四兩
食三號	二十一兩
本地白椒	二十四兩
本地黑椒	十五兩半
二號	十二兩
一號	十二兩
幼粒	十四兩半
中粒	十四兩半
無貨	十四兩半
碩一號	十四兩半
碩中號	十四兩半
碩大號	十四兩半
二號	十五兩半
一號	十五兩半
萬一號	十五兩半
萬二號	十五兩半
二號	十五兩半
中一號	十五兩半
中二號	十五兩半
粗一號	十五兩半
粗二號	十五兩半
粗三號	十五兩半
幼一號	十五兩半
幼二號	十五兩半
幼三號	十五兩半
號一	十五兩半
號二	十五兩半
號三	十五兩半
號四	十五兩半
布一號	十五兩半
布二號	十五兩半
布三號	十五兩半
布四號	十五兩半
布五號	十五兩半
布六號	十五兩半
布七號	十五兩半
布八號	十五兩半
布九號	十五兩半
布十號	十五兩半
布十一號	十五兩半
布十二號	十五兩半
布十三號	十五兩半
布十四號	十五兩半
布十五號	十五兩半
布十六號	十五兩半
布十七號	十五兩半
布十八號	十五兩半
布十九號	十五兩半
布二十號	十五兩半
布二十一號	十五兩半
布二十二號	十五兩半
布二十三號	十五兩半
布二十四號	十五兩半
布二十五號	十五兩半
布二十六號	十五兩半
布二十七號	十五兩半
布二十八號	十五兩半
布二十九號	十五兩半
布三十號	十五兩半
布三十一號	十五兩半
布三十二號	十五兩半
布三十三號	十五兩半
布三十四號	十五兩半
布三十五號	十五兩半
布三十六號	十五兩半
布三十七號	十五兩半
布三十八號	十五兩半
布三十九號	十五兩半
布四十號	十五兩半
布四十一號	十五兩半
布四十二號	十五兩半
布四十三號	十五兩半
布四十四號	十五兩半
布四十五號	十五兩半
布四十六號	十五兩半
布四十七號	十五兩半
布四十八號	十五兩半
布四十九號	十五兩半
布五十號	十五兩半
布五十一號	十五兩半
布五十二號	十五兩半
布五十三號	十五兩半
布五十四號	十五兩半
布五十五號	十五兩半
布五十六號	十五兩半
布五十七號	十五兩半
布五十八號	十五兩半
布五十九號	十五兩半
布六十號	十五兩半
布六十一號	十五兩半
布六十二號	十五兩半
布六十三號	十五兩半
布六十四號	十五兩半
布六十五號	十五兩半
布六十六號	十五兩半
布六十七號	十五兩半
布六十八號	十五兩半
布六十九號	十五兩半
布七十號	十五兩半
布七十一號	十五兩半
布七十二號	十五兩半
布七十三號	十五兩半
布七十四號	十五兩半
布七十五號	十五兩半
布七十六號	十五兩半
布七十七號	十五兩半
布七十八號	十五兩半
布七十九號	十五兩半
布八十號	十五兩半
布八十一號	十五兩半
布八十二號	十五兩半
布八十三號	十五兩半
布八十四號	十五兩半
布八十五號	十五兩半
布八十六號	十五兩半
布八十七號	十五兩半
布八十八號	十五兩半
布八十九號	十五兩半
布九十號	十五兩半
布九十一號	十五兩半
布九十二號	十五兩半
布九十三號	十五兩半
布九十四號	十五兩半
布九十五號	十五兩半
布九十六號	十五兩半
布九十七號	十五兩半
布九十八號	十五兩半
布九十九號	十五兩半
布一百號	十五兩半

[illegible]

各處輪船入口一覽表	
豐川	由英得宜利
海龍	由麻坡
海雄	由蘇六甲
福美	由峇株巴轄
日里	由納閩
福順美	由英得宜利
孟厘明	由麻蘭
白臘	由安順
新加坡	由三發
心米蘭	由發
亞答	由峇眼
金勝	由網略
岩耶	由暹羅
豐利	由新加坡
施德	由望加麗
施德	由巨港
斯施	由蘭港
勝年	由關丹
庇能	由吉寧丹
加東	由網略
萬利源	由峇株巴轄
孟拿多	由網略
吉蘭丹	由麻六甲
仰盛	由三巴甲
不里茂	由詩羅
荷丁	由馬辰
慶生	由寧宜
萬和元	由馬辰
燕呀立	由網略
萬和順	由坤甸
歐打順	由檳榔嶼
萬保源	由泗水
汕里加倫	由三嗎憐那
有呀勝	由網略
嗎打叻利	由綿略
英國正旗	由香港
嗎左多祿	由檳榔嶼
那惹那越	由泗水
里怡寧士	由馬辰
福榮源	由井里汶
孟牛溫士	由實那山

[illegible]

三人尋路
▲二場九點半開演
林中女菩薩 此劇演出最猛野獸實爲本坡未見
最新底第雜誌
爲予之妻五幕 此乃新到世界最大之畫令人笑刺肚前在大會堂
開演大爲觀者贊賞本院不惜工本特爲定演諸君請早惠臨
注意不馴婦人畫片將到

合記貿易至今已過八載原日住十八間後繼遷漆木街再徙二馬路現因股東志圖別業應將生理收盤所有貨物傢私置舖產業一概發賣償還省港潮汕本坡貨數完訖另有餘存之項照股子應份均分清楚自後廣美合記字號作為歇業事例而本號向來並無與人揭借以及代人担認貨賬等項如有此情須向經手是問概與本號無干故登報通告

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥
主治功效見證書

竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱爲利便之勝藥○之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增墨家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵眞乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文

民國以前幸蒙官紳殷商各界賞賜匾額以垂久寶
書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒 書贈宜春閣莫有記士

靈丸活世 應驗金丹

梁敏修題 邱雁賓題
何樂如題 李星南題

吳勝鵬 曾潮興
劉以田敬告

啓者本報辦到 木鎚 木尖 打版木 砧 軟膠 抹膠油 黑墨 諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈
本報營業部啓

FRASER & CHALMERS
No. 62 & 63 Robinson Road Singapore



啓者本公司乃
英國總電有限
公司東主電
風扇較電
線等
本公司在羅敏
申律門牌六十
二號及六十三
號開張

英一九廿三年三月三日

Magnet Ho

Qsram
G.E.C.

電 燈

英園製造

非厘砂及參媽士啓

客歲臘底弟因公私交集無暇及於報章昨有友人詢弟云各報載
(與統天高帽廠特別預約券)廣告一則何閣下亦署名其中乎弟聞
之甚詫謂此廣告稿件弟全然未見實未有簽名在內弟苟得見該廣
告題目如此諷諫亦必期期以爲不可也弟今日對於慈善公益祇知
竭其能力之可及以隨諸君子之懷然亦其願遵依正當手續辦理以
免貽社會羞此後各公益慈團如有欲將賤名附牘者懇預日通知得
否覆同意如不答覆者作爲默認均可加入否則投函謝絕或登報聲
明亦難怪弟之不諒也

民國十二年三月三日

啟者爲選舉癸亥年本會館職員事定於舊歷元月廿四日下午一點鐘在本會館開我邑同人大會舉行凡我邑同人務請屆時蒞臨投票以憑推定幸毋吝玉爲荷

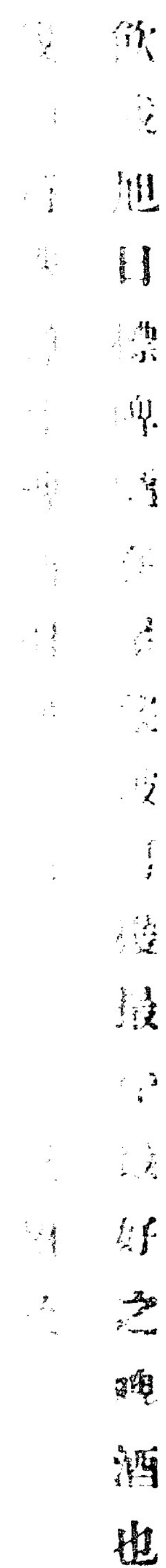
癸亥年元月十八日

星洲番禺會館謹啟

啓者牛車水巴古打士的力門牌六十二號捷興蘇記洋鞋店係吳蘇
一人所創歷有年矣並無別人入股但今吳蘇志圖別業願將捷興蘇
記號全盤生意貨物店底傢私一概頂與莫新蘇李焯興二人承受任
從莫新蘇李焯興營業定期於陽歷三月十一號陰歷正月廿四日交

事與吳蘇記無涉特此聲明免生後論此佈
出頂人吳蘇記
承頂人李煒興 莫新蘇 同啓

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合服不寒不燥而又清涼易於入口功效之神速勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦而服之便能轉弱爲強身壯而力健矣



南 用 人 員

二百	四十	包	有幼	枝	有中	枝	批發	零沽	價甚	相宜
----	----	---	----	---	----	---	----	----	----	----

文明公司之中國火柴 雙喜牌 福祿壽牌 肥仔牌 文明牌 舞龍牌 貨品精美 得馬牌 雙喜牌 金獅牌 只微貨 歷價實 諸君臨用 國貨 祈爲 感光 願馬小 另辦利巧 明火柴 大盒 中盒 五指火柴 花 柴 自製火柴 無論中 枝 幼枝 大盒 小盒 各式俱備 及 各種 火柴 祈爲 感光 此佈

己未年正月十七日

四十一號